



赤ちゃんとの触れ合い体験

美深高校1年生25人が保健センターを訪れ、乳幼児健診で集まった赤ちゃんに触れ合う体験学習を行いました。生徒たちは慣れない手つきで赤ちゃんをあやしたり抱っこしたりしながら、お母さん達から子育ての喜びや苦勞など真剣に聞いていました。(11月12日)

BIFUKA 2003
(平成15年) 12

まちの動き (10月末現在)
人口 / 5,836人 (- 13) ・ 世帯数 / 2,523世帯 (±0)

ホームページアドレス
<http://www.town.bifuka.hokkaido.jp>



資源を大切に この広報誌は再生紙を使用しています。



第2回合併問題町民会議開催

市町村合併問題に対して意見を聞き、合併議論の参考とするために設置された「合併問題町民会議」の第2回会議が、10月27日開催されました。

会議では上川北部6市町村任意合併協議会の協議経過などが報告されたあと、協議会の方針を元にした合併をするとした場合のイメージを説明。また、合併をしないとした場合、現在の状況やどのようなことを想定しなければならぬかなど説明されました。

合併したらどうなるか？

合併の考え方
合併の基本原則

- ・対等合併
- ・新しい市町村名
- ・地域振興局の設置
- ・予算と権限の一定の配分
- ・議会議員の選挙区制度の導入

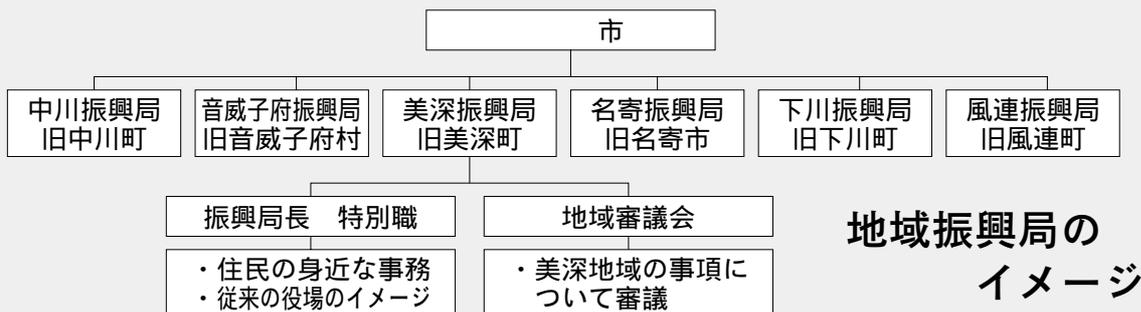
各地域を旧市町村単位で考えることを原則
日常の用事は全て地域振興局で（現在の役場に準じた事務を行います）

- ・窓口業務
- ・補助金の申請
- ・介護保険
- ・公営住宅

その他各種手続き等
住民に身近な事項
住民負担については、基本的には統一されます。一部には時間をかけて統一をしなければならぬものもあります。

また、学校などは大きな変化はありません。除雪などは各地域事情を考慮した扱いとなります。これらの事項は、法定協議会で協議されることとなります。

また、学校などは大きな変化はありません。除雪などは各地域事情を考慮した扱いとなります。これらの事項は、法定協議会で協議されることとなります。



合併しないことは出来るのか？

取り巻く状況

国は、市町村が自ら考えて合併を判断するべきという言い方をしています。自由民主党のプロジェクトチームは人口が1万人以下の市町村を否定しています。（会議後、11月13日に出された地方制度調査会最終答申では、基礎自治体の目安を1万人と明記されました。）

予想される事項

15年後は、人口減と併せて地方交付税が4割程減ると予想されます。平成14年度の決算で見ると地方交付税は約30億円、4割削減されると約12億円が減る計算

となり、行政経費の削減と行政サービスの見直しが必要となります。

これらのことから合併しない場合、次のことを皆で確認しなければなりません。国や道の指導に対し、地域事情等を強く訴えていかなければなりません。

予算の一層少ない中で行政と自治を考えることとなります。

権限を縮小された中で自治体としての機能を確保していくこととなります。（議論されている地方振興局と同じ様なイメージとなる。）

平成14年度一般会計決算

歳入		(単位：千円)	
町税	408,246	7.6%	
他の自主財源	469,048	8.9%	
地方交付税	3,102,834	58.0%	
町債	696,225	13.0%	
他の依存財源	673,320	12.5%	
合計	5,349,673	100%	

歳出		(単位：千円)	
人件費	1,009,689	19.1%	
扶助費	116,156	2.2%	
公債費	1,102,067	20.9%	
投資的経費	1,267,610	24.0%	
補助費	569,523	10.8%	
その他	1,216,018	23.0%	
合計	5,281,063	100%	



これらの説明のあと各委員から出された意見の概要については次のとおり。

— 質 問 等 —

委員 合併しない場合は、予算が半減し、合併したら予算が充分確保でき、よくなるというイメージがあったが、決してそうではないという理解でよいか。

町 基本的にはどちらも非常に厳しい状況であり、合併したからといって一概に良くなるの考え方はできない。

委員 任意合併協議会での基本原則で、「地域振興局に配分する予算は基準財政需要額により配分」とあるが、各町村の住民負担等の違いは当面配分の範囲でできるものと考えてよいか。

町 ものによっては違いが残ったりします。また、統一されたりします。今後、法定協議会で決めていかなければならないが、各町村の特色を認める観点では違いが必要なこともありえる。

委員 住民負担は、各市町村の平均値となると考えてよいのか。

町 財政状況から見て平均的な数字で統一できないことも充分考えられる。

委員 合併した場合、各市町村で保有している基金などの資産はどうなるのか。

町 原則は全部一本化だが、合併前にもあるものは、それぞれに尊重したいという思いがあるのも事実。

委員 地域審議会とはどういうものか。

町 地域固有の事柄について協議し意見を述べる機関で、公職選挙法によらない方法で選任されるものをもって組織する諮問機関。

委員 自然減以外の人口減となる要因は？ 国・道等の出先機関はどうなるか。

町 機関によっては合併により大きな影響を受けると考えられる。それに伴い人口も影響があると考えられる。また、役場職員の減も影響すると考える。

委員 15年後12億円の交付税が減るとすれば、投資的経費等の12億円を削り施設の建設等一切やらなければできるといえることか。

町 現実としてはできる事ではないが、言い換えればそういうこととなる。

委員 職員の退職者はどのように推移するのか。

町 平成32年までに退職する者（消防・特養を除く）48人。

— 意 見 —

合併してもしなくても厳しくなるが、住民がどう生きていくかを考えればよいと思う。その議論をしていくべきである。

予算が少なくなる中、住民に対しても一定の負担が考えられる。金銭的負担もあるが、出役等の負担もある。そこらを議論すべきではないか。

ITが進んでいる状況にあり、基本原則の考え方にあつたように、役場の一極集

中については避けてほしい。職員の専門化が進むこともある。この拠点をどこに置くかも課題となる。

合併後10年間は算定替えて交付税が保障される。その中で、15年後に向けた合理化等をやれば成り立っていきける。

政府が方針を出しているのだから合併すべきである。次回は11月27日に開催される予定で、任意協議会の財政推計等や、町単独を考えた場合の財政推計等について協議されます。

市町村合併問題住民懇談会開催

町では、6市町村任意合併協議会に参加し、合併も一つの選択肢として意識しながら、美深町の将来の課題を検討してきました。

これまでの検討を基に、美深町の財政等はこれからどうなるのか、もし合併をしたらどのような地域の姿を考えることができるのか等、今予想される状況を住民の皆さんにお話し、これからの美深町のあるべき方向についてご意見を頂きます。

住民懇談会日程表 (12月)

開催日	対象地域	場 所 ・ 時 間
5(金)	東	東改善センター 13:30
6(土)	西 紋	西紋改善センター 13:30
	南	南改善センター 18:00
7(日)	川 西	川西改善センター 13:30
	班 溪	班溪改善センター 19:00
8(月)	恩根内	恩根内センタープラザ 13:30
	第2・第3町内会	COM100小ホール 19:00
9(火)	玉 川	玉川住民センター 13:30
	第4・第5町内会 敷 島	SUN 2 1 19:00
10(水)	第1町内会	第1コミセン 19:00
11(木)	吉 野	吉野農作業休憩施設 13:30
	富 岡	富岡改善センター 18:00
12(金)	仁宇布	仁宇布コミセン 13:30
	新生町内会	新生コミセン 18:30

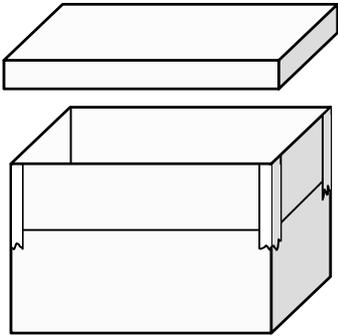
他の地域への参加も可能です。

用意するもの

段ボール箱 (10kgのみかん箱くらいの大きさが適当です。専用のキットも売っています)
ピートモス (10~15ℓ)
もみ殻くん炭 (10ℓ)
温度計 (100 用)
かくはん用のこて (古いしゃもじ、ゴム手袋でもよい)
はかり (投入する生ごみを計量するもの、料理用はかりでよい)

段ボールを組み立てましょう

段ボール箱の上蓋は起こしてガムテープ等でとめ、箱を深くしましょう。
段ボール箱の底は2重にして補強しましょう。
別な段ボールで蓋を作りましょう。

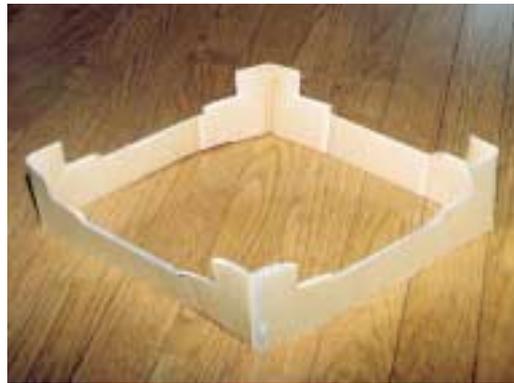


生ごみを段ボール箱で堆肥化

私も活用しています

段ボール箱を使って、室内で生ごみを堆肥化する方が増えています。10月4日に美深町文化会館COM100で開催された「消費者生活展」(主催：美深消費者協会)でも実践方法が紹介されました。今回、10月から実際に取り組まれている片山滋子さんの実践例をご紹介します。

床にじか置きしないよう、5cmくらいの「足」を用意しましょう。(じかに置くと床と段ボールの間に「汗」をかいてしまいます。)



▶別の段ボール箱でこのような台を作るとよいですよ。

壁からも5cmくらい離して置きましょう。

ピートモスとくん炭を6:4の割合で入れます。(ピートモスとくん炭の混ぜ合わせたものを「基材」といいます。)

箱の半分くらいを目安に入れて入れましょう。
15度以上の温度のある室内に置きましょう。

生ごみを入れます

大きいものは、5cm角位に切り刻んで入れましょう。



生ごみを入れたら、よく攪拌しましょう。(基材は乾いているので、生ごみの水分はそのままでよい。)



1回に入れる生ごみの量は500gまでです。

私も活用しています

500g以上入れたときは、1日置いてから次の分を入れます。
温度計を中心部に刺し、蓋をして保管しましょう。



10日から2週間くらいで 発酵分解が始まります

始めのうちには微生物がほとんどないので、発酵分解は始まりません。

生ごみを入れ続けていくと10日から2週間で温度が40くらいになってきます。

温度が上がらない ときは？

2週間たっても温度が上がらない場合は使用済みの食用

油を入れます。

十分にかくはんして、空気を入れることが大切です。

初めての方は温度がなかなか上がらず、ここで失敗したと思うかもしれませんが、温度が上がらないということはよくあることです。油のほかに、米ぬか、きな粉、砂糖を入れても効果が出ます。

生ごみの臭いは しないです

においの感じ方には個人差があります。蓋を開けたとき土のような臭いはしますが不快なものではありません。いちがいには言えませんが、おおよそ我慢できる範囲だと思います。部屋中に充満することもありません。

毎日かき混ぜ ましょう

生ごみを入れるたびにかき混ぜて、空気を入れましょう。

数日不在にしていると、白いカビが生えますが、カビも生ごみを分解している微生物

の一種なので心配ありません。攪拌すると元に戻ります。

使用期間は 約3か月です

基材がベタついたり、固まりが多く、ダマになったら終了です。

新しい基材を用意して最初から始めます。

堆肥は 畑で使います

出来上がった堆肥は袋に入れて来年の春まで保管しておきます。

家庭菜園や花壇の肥料として使うことにしています。

入れないほうが よいもの

塩分が多く含まれたもの（塩鮭・塩辛・漬物）、骨、貝殻、かに殻、とうきびの芯、かぼちゃの種、防腐剤が塗布してあるレモンの皮

詳しい資料をお求めの方や実践されている方で、「困っている」「失敗した」「わからない」ことなどがありましたらお問い合わせください。

美深消費者協会

2・4650

木曜日の午前10時～午後3時

役場住民課環境係

2・1611(内)128

やってみれば 以外に簡単！

最初は、箱を用意したりちょっと加工したりと手間はかかりますが、入れるようになってからは楽ですね。臭いもほとんど気にならないですよ。

これからごみも有料になるようです。出さずごみを減らすにはよい方法ですね。



字美深
片山滋子さん

平成15年度

美深町功勞表彰

長年にわたり町政の進展、産業文化の振興及び社会福祉の増進などに寄与した人たちに贈られる「美深町功勞表彰」の受賞者が決まり、11月18日役場大会議室で表彰式が行われました。

自治功勞 竹形 貢さん

昭和62年に美深町議會議員に当選、以来4期16年の永きにわたり町政に参画され、この間、議会議運営委員会委員長、副議長、議長の要職を歴任され、卓越した手腕を持って議会議運営の効率化・活性化をはじめ、本町地方自治の進展に大きく貢献されました。



自治功勞 吉田 実さん

平成3年に美深町議會議員に当選、以来3期12年の永きにわたり町政に参画され、この間、社会文教常任委員会副委員長、監査委員を歴任され、本町地方自治の進展に大きく貢献されました。



教育功勞 山田 穂さん

昭和61年から平成14年までの17年間にわたり、美深町文化協会の会長として活躍をされ、会長を退いた現在も会員として文化普及活動を続けています。また、平成元年から7期14年にわたって、社会教育委員（兼任公民館運営審議会委員）として本町社会教育行政の進展に貢献されました。



住民活動功勞 木幡義一さん

昭和43年に交通安全指導員会発足と同時に初代会長となり、昭和52年までの9年間その職責につき、退任されるまでの34年間、本町住民の交通安全に対する啓発活動に貢献されました。退任後も交通安全推進委員、運転免許証更新時講習指導員として活動されています。



平成15年度

善行表彰

○山崎 仲子さん



育英資金貸付基金へ
10,000,000円寄附

○坂本富士雄さん



公共施設整備基金へ
10,000,000円寄附

○加川 光夫さん



地域福祉基金へ
1,000,000円寄附

地域とともに歩んだ 100年をお祝い



恩根内小学校開校100周年記念式典

恩根内小学校の開校100周年記念式典が11月16日、同校体育館で開催され、同窓生や地域住民が集まり、これまでの歴史を振り返りながら100年をお祝いしました。

現在の恩根内小学校は、全校児童19名。明治36年8月に「恩根内簡易教育所」として開校したのが始まりで、入植移住者の増加とともに児童数が増え、大正8年に清水、同15年に楠、昭和16年に小車と各小学校がそれぞれ分校されていきました。しかし、その後時代の移り変わりとともに過疎化が進み児童数は減少、分校した学校を再び統合して現在に至っています。これまでに卒業した児童は2044人。

開校100周年の記念の年を迎えるにあたり、恩根内地域では今年2月、保護者や地域住民などで、開校100周年記念事業協賛会を組織して、「過去の思い出 新しいときが今刻まれる」をキャッチフレーズに、さまざまな記念行事やPR活動を行いながら、記念式

典の準備を進めてきました。式典では、協賛会の園部会長や三上校長が「100年という歴史と伝統を受け継ぎ、地域住民が一体となって、これからも発展していきたい。」とあいさつされ、歴代校長や教職員、歴代PTA会長などの功労者に対し感謝状が贈られました。また、来賓からの祝辞を受けたあと、全校児童19名が、100年という歴史を

振り返りながら、今後の充実した学校生活への願いを込めてくす球を割り、地域とともに歩んできた思いを込めて、出席者全員で「ふるさと」を合唱しました。記念式典に引き続き開催された祝賀会では、映像でこれまでの活動の様子を振り返ったほか、児童らによるよさこい踊りや北斗太鼓などで100年の大きな節目を祝いました。



簡易水道料金 1月当たり比較表(税込) 単位：円

用途区分	簡易水道		
	現行	改定後	増加額
一般1種 6t	1,260	1,480	220
一般1種 10t	2,010	2,360	350
一般1種 15t	2,960	3,460	500
一般1種 20t	3,900	4,560	660
一般1種 25t	4,850	5,670	820
一般2種 10t	2,620	3,070	450
一般3種 400t	24,150	28,230	4,080
農業用1種 70t	8,820	9,180	360
農業用2種 30t	3,780	4,090	310

個別排水使用料 1月当たり比較表(税込) 単位：円

用途区分	個別排水		
	現行	改定後	増加額
5人槽	2,000	2,400	400
6・7人槽	2,300	2,800	500
8・10人槽	2,600	3,200	600

シリーズ

上下水道室 水のたより

No.12

水のたよりではこれまで上下水道事業の経営状況や料金改定に関する内容についてお知らせしてきました。今回は、16年から改正となる簡易水道の用途区分・使用水量別及び個別排水使用料につきまして皆さんの使用料金がどのくらい増えるのか、お知らせいたします。

あなたの負担増はいくら？

10月号でお知らせしたとおり、9月の定例町議会において上下水道料金等の引上げ改正案が可決され、平成16年4月1日から17%

(個別排水は20%)値上げをさせていただきます。今月号では、簡易水道・個別排水使用料について、改定後の負担増をお知らせいたします。ご家庭での毎月の使用量を参考にしてご覧ください。

冬期間の水道凍結にご注意

そろそろ雪の季節となりますが、冷え込みが厳しくなると水道管の凍結が発生してきます。凍結しますと、水が出ないばかりか水道管の破裂などをおこし余計な出費が掛かってしまいます。このような事態にならないよう、冷え込みが厳しくなる夜には、水抜栓で水を落として就寝する習慣をつけましょう。

また、水を落としてから水道の蛇口に指を当ててもらおうと、吸い付くような感じがあれば水抜栓が

ちょっとお得な節水情報

ちょっとした心がけで、たくさんの水が節約できます。みなさんのご家庭でもいろいろな方法で節水に取り組んでみてください。今回は、洗濯のすすぎに注目してみました。

洗濯編

注水すすぎだと	約165ℓ
ためすすぎだと	約110ℓ
節水できる1回の水量	約55ℓ

1日2回として1月当たりの節水量は約3.3t
 $55\ell/\text{回} \times 2\text{回}/\text{日} \times 30\text{日} = 3,300\ell \quad 3.3\text{t}$

上下水道料金は月に約930円節約できる計算になります。

水道	$3.3\text{t} \times 160\text{円}/\text{t} \times 1.05 =$	550円/月
下水道	$3.3\text{t} \times 112\text{円}/\text{t} \times 1.05 =$	380円/月
合計		930円/月

水道160円と下水道112円は超過料金の額です

問い合わせ先

役場建設課上下水道室

2・1611

水道係(内線148、167)
 下水道係(内線169)

正常に機能している証拠です。もしもその様な感じがしなければ、水抜栓故障のおそれがありますので、水道工事店などにご相談ください。

「おじゃまします！」



在宅介護

支援センターです！

「痴呆」に関心をもたれたり、「予防したい」と考えている方は大変多いようです。

しかし、実際になってしまったら…。なかなか想像がつかないものですね。

美深町では年に2回、「痴呆性老人を抱える家族の会」を開催しています。

6月に開催した時も、実際に介護されているご家族から、色々な話を聞かせていただきました。

痴呆高齢者の介護で困る共通点として、

自分の家族が「痴呆になった」と認めるまでの葛藤が辛い
身近な人以外には普通なので、周囲にわかってもらえない
自分のペースで行動する

ため、家族がペースを合わせている
等がありがちでした。

介護する上では「痴呆に対する介護サービスが少ない」ことも悩みのようです。
そのサービスのなかでも「グループホーム」に対する関心が特に強いようでした。

グループホーム(痴呆対応型共同生活介護)とは？

介護保険には、「グループホーム(痴呆対応型共同生活介護)」というサービスがあります。痴呆のお年寄りが少人数で一緒に暮らし、より家庭に近い生活を送ることができるのがグループホームです。仲間や介護スタッフと助け合いながら、家庭的な雰囲気の中で日常生活を送ることで、症状が回復したり安定するといった効果が期待できます。

「介護度1」以上の方が入居し、利用することができます(「要支援」の方は利用できません)。
グループホームは、各地で少しずつ広がりを見せています。

近隣では、今年の11月、名寄市に「里の家」というグループホームがオープンしました。

9名ずつの2ユニットで、計18名利用することができ、(運営主体は、医療法人社団 三愛会)

グループホーム (痴呆対応型共同生活介護)

グループホームは福祉施設の一環で、「家庭的な雰囲気の中で、スタッフと利用者何人かで共同生活を行う生活の場」のことを言います。



心身障害者等のグループホームもありますので、ご注意ください。

隣の市にできたことで、痴呆の家族を抱える方々にはもちろんのこと、そうでない方にとっても「痴呆・痴呆介護」が身近になりました。

現代社会では「痴呆」を家族だけで支えることは困難になってきました。地域の皆さんが、関心と正しい知識をもつこと(偏見をもたない)が必要です。同時に、様々な機会を通して、積極的に痴呆予防をしていきたいですね。

美深町では「頭と身体のリハビリ教室」を行っています。関心のある方はご参加ください。

問い合わせ先

在宅介護支援センター
美深厚生病院内
9・2201

内容に関するご意見・ご要望などもお寄せください。

功労賞・奨励賞を授与

平成15年度美深町体育協会のスポーツ功労賞、奨励賞と美深町文化協会の文化功労賞の表彰授賞式がそれぞれ行われました。

体育協会のスポーツ功労賞及び奨励賞の授賞式は10月17日、第3コミュニティセンターで行われ、功労賞に輝いたのは水泳連盟の高橋章高さん。

高橋さんは、昭和53年6月9日「美深スポーツ少年団」創設と同時に指導者となって以来25年間にわたり、泳げない子供の指導から各



スポーツ功労賞の高橋章高さん

種水泳大会で活躍する子供たちを数多く育成するなど、幅広い指導活動を続け、水泳の普及と発展に尽力されています。

また、スポーツ奨励賞は、道内の各種大会において上位の成績を収め、昨年には第53回全道青年大会兼全国青年大会予選会で優勝し、全国大会への出場を果たした美深町青年スポーツクラブ男子バスケットボールチームに贈られました。

文化協会の表彰授賞式は10月28日、文化会館COM



スポーツ奨励賞の男子バスケットボールチーム

100で行われ、荒谷清さんに文化功労賞が贈られました。

荒谷さんは、昭和61年に文化協会の役員に就任、以来17年にわたり、設立30周年並びに40周年の記念事業や、開拓100周年記念事業「美深町民劇場 天塩川流るる大地」など文化協会の各種事業に協会役員として中心的役割を果たしてこれ、本町の文化振興と発展に大きく貢献しています。それぞれの式典では、受賞者とその家族、協会関係者などが参列し、受賞者に祝福の拍手を送っていました。



文化功労賞の荒谷 清さん

まちづくり出前講座 好評実施中!



ただし ちまべ 正 さん
（東1北1）
とま 米地 正 さん
（東1北1）

10月から始まった「まちづくり出前講座」が、すでに2団体で実施され、参加した町民から好評を得ています。

まちづくり出前講座は、町政に対する理解と関心を深めてもらうとともに、まちの将来などについて町民と一緒に考えていくことを目的とし、10月から新たな試みとして実施されたもの

で、10月15日に美深町高齢者創作活動趣友会が、毎年独自で行っている学習会にあわせて実施。また、29日には第3町内会において、地域づくりを進める話し合いの場として開催された「井戸端会議」にあわせて実施されました。

第3町内会の苔米地正さんは「まちの仕事や現状について気軽に話を聞くことができて、参加者も話しやすく、どんな話の輪が広がって自分たちも考えるよい機会になります。これからも活用していきたいですね。」と話してくれました。



▶高齢者趣友会では介護保険をテーマに開催



▶第3町内会井戸端会議では市町村合併について意見を交換

地域の福祉を支え続けて50年

美深町社会福祉協議会の設立50周年記念式典が11月8日、文化会館COM100で挙行されました。

同協議会は昭和28年に設立され、当時は生活困窮者の救済が活動の中心でありました。その後、時代とともに変わりゆく社会情勢に合わせ、活動の重点を変えながら地域の福祉を支え続けてきました。

式典では、教重文雄会長が「この50年間、地域の福祉母体として中心的役割に貢献してきた。多くの方々



の功績に感謝し、今後も心通わす住民による住民のための社会福祉協議会となるようがんばっていききたい。」とあいさつし、これまで会の活動に功績のあった協議会役員や関係団体の役員、多額の金品寄贈者・団体など33個人、5団体に対し表彰状を贈呈しました。

また、岩木町長、園部議長ら来賓からお祝いの言葉が述べられるなど、出席した約150人が50年の歴史を振り返るとともに、大きな節目を祝いました。

“明るく楽しく元気に”をモットーに
これからも歩み続けていきたい



おうち ひとし 大内 仁さん
(西1南5)

美深混声合唱団が編成20周年を向かえ10月25日、文化会館COM100において記念演奏会を開催しました。

美深混声合唱団は昭和58

年、当時幼稚園PTAのお母さん方が中心となった女声合唱団が活動していましたが、道北合唱祭が美深で開催されるのを機に、広く団員を募集、男性も加わり混声合唱団へと発展したもので、現在は20代から70代までの幅広いメンバーで活動を行っています。

団長の大内仁さんは「毎年団員の減に悩まされてい

ますが、この20周年を末永く歌い続けていく通過点として、“明るく楽しく元気に”をモットーにこれからも歩み続けていきたい。」と話していました。



美しい歌声が会場いっぱいに広がりました

行ってきました添田町 姉妹町友好親善訪問

昭和56年に姉妹町提携をして以来交流が続いている福岡県添田町に、岩木町長を団長に40名の訪問団で訪れ、添田町の皆さんと交流を深めてきました。

訪問団一行は、添田町のふる里まつりに合わせて10月19日に添田町に入り、山本町長の歓迎を受けた後、おまつり会場や添田町内の施設を見学しました。

昼食後、おまつりの最大のイベントである武者行列に全員で参加。岩木町長をはじめ園部議長ら5人は武者の衣装をまとい参加し、添田町内を練り歩き、沿道に集まった添田町の方々のあたたかい歓迎を受けました。

夜には、町関係者や多くの添田町の方々に出席をいただいで歓迎交流会が開

催され、食事を囲んで親睦と交流を深め合い、来年美深町での再会を約束しました。



武者行列の後、おまつり会場での訪問団一行



**ひとりで悩まず
相談を**

近年、少子化・核家族化が進み、地域のなかで子どもたちが育つ環境が変化し、子どもを育てるお母さん方の負担が大きくなっているといわれています。

話し相手がいない、子どもものしつけがわからないなど不安は誰しももっているものですが、イライラが心と身体の余裕をなくし、子どもに辛くあたってしまうこともでてくるかもしれません。

そんなときには、一人で抱え込まず、保健師などに相談して欲しいと思います。また町内には、子ども家庭支援センターという専門の相談機関もありますので、

気軽に利用してください。
美深子ども家庭支援センター
(相談無料)

美深町東6条北3丁目
相談受付(年中無休)

TEL 9・25500
FAX 2・25550

また、病気や出産など育児が一時的に困難になったときに子どもを預かるサービスも行っています。



**子育て支援セミナー
のお知らせ**

この度、地域の中で安心して子育てすることを考える機会として「子育て支援セミナー」が開催されます。

講演は「支え合う子育て」というテーマで、講師は市立名寄短期大学の糸田先生です。糸田先生は毎月、美深子ども家庭支援センターにも来てくれています。シンポジウムには、センター長の小川恭子さんも出られる予定です。

現在、子育て奮闘中の方や子育てに興味のある方は、

温かいお話を聞いて、寒さを吹き飛ばしましょう。

講演「支え合う子育て」
講師 市立名寄短期大学

糸田 尚史氏
ミニシンポジウム

「地域における
子育て支援を考える」
コーディネーター

糸田 尚史氏
パネリスト

名寄地域子育て支援
センター「さくらんぼ」
保育士 佐藤 広子氏

美深子ども家庭
支援センター
センター長 小川 恭子氏

託児所「わんぱくルーム」
保育士 三条由美子氏

日時/12月12日(金)
13時~15時30分

場所/名寄市総合福祉センター
多目的室

参加料/無料
申し込み先

北海道名寄保健所
016654・3・3121

016654・3・3224
その他/12月9日までにお申し込みください。

託児室があります。お申し込みの際には、お知らせください。

年金窓口から

**戦没者等の妻及び父母等の皆さまへ
新たに特別給付金が
支給されます**

次の項目に該当する戦没者等の妻及び父母等の方へ、新たに特別給付金が支給されることになりました。

平成5年4月1日から平成15年3月31日までの間に夫が死亡したことにより、平成15年4月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利を有している妻の方に、新たに額面20万円の特別給付金が支給されます。

平成8年に最終償還を終えた戦傷病者妻特別給付金を受けていた方で、夫である戦傷病者が平成5年4月1日から平成8年9月30日までの間に死亡したことにより、平成15年10月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利を有している妻の方に、新たに特別給付金が支給されます。

平成15年10月1日以前に死亡したことにより、平成15年10月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利を有している妻の方に、新たに特別給付金が支給されます。

平成15年10月1日以前に死亡したことにより、平成15年10月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利を有している妻の方に、新たに特別給付金が支給されます。

平成15年10月1日以前に死亡したことにより、平成15年10月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利を有している妻の方に、新たに特別給付金が支給されます。

平成15年10月1日以前に死亡したことにより、平成15年10月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利を有している妻の方に、新たに特別給付金が支給されます。

住民課
戸籍年金係
☎2-1611
内線121番

なお、平成8年に最終償還を終えた特別給付金は次のとおりです。

第十二回特別給付金国庫債券「い」号

第六回特別給付金国庫債券「ぬ」号

第十五回特別給付金国庫債券「い」号

平成5年4月1日から平成15年3月31日までの間に子または孫が死亡したことにより、平成15年4月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける権利または資格を有し、かつ、平成15年9月30日までの間に氏を同じくする子も孫も有するに至らなかった父母等の方に、新たに額面10万円の特別給付金が支給されます。

請求期限は、平成18年10月2日までです。

請求手続き及び内容の詳細につきましては、住民課戸籍年金係(2・1611内線121)までお問い合わせください。

請求手続き及び内容の詳細につきましては、住民課戸籍年金係(2・1611内線121)までお問い合わせください。

請求手続き及び内容の詳細につきましては、住民課戸籍年金係(2・1611内線121)までお問い合わせください。

こちら警察署

美深警察署
☎ 2・1110

冬通における違法・迷惑駐車防止

冬になると例年問題となるのが路上駐車です。

路上駐車は、積雪で狭くなって道路を更に狭め、一般自動車及び歩行者の通行に危険を及ぼしています。緊急・除排雪自動車の通行を妨げるなど住民生活に深刻な影響を与えています。ドライバーの皆さんも地域の皆さんも、例年くり返されているこの問題を思い起こし、本格的な降雪期を迎える前に、地域ぐるみで路上駐車排除気運を高めます。

年末年始における犯罪及び事故の防止

年末年始は、空き巣ねらいなどの侵入犯罪やひったくり、車上ねらいなどの街頭犯罪の多発が予想されます。

安全で平穏な年末を送り、希望に満ちた新年を迎える

しょう。

やめよう違法・迷惑駐車！

道路を狭くし、交通の流れを乱します
たった一台の違法駐車車両のために交通の流れが乱され、スムーズな走行が出来なくなる場合があります。
緊急車両の活動を妨げます
狭い道路などでは違法駐車車両が他の車を通行不能にしたり、時には消防車や救急車などの緊急車両の通行を妨げ、人命が失われる

ため、次のことに気をつけて犯罪被害や事故に遭わないようにしましょう。

- 家を留守にするときは、戸締まりを忘れずにしましょう。すぐ戻るといふ気持ちが危険です。
- 多額の現金を持ち歩くときは、
- タクシーなどを利用する

こともあります。
歩行者事故、車両単独事故の原因になります

違法駐車は、駐車車両の直前直後からの横断による歩行者事故や、夜に駐停車車両に気付かず衝突するなど交通事故の原因になります。

除排雪作業などの障害に！
違法駐車車両が除雪車の進行や、除排雪作業の妨げとなり、地域に大きな迷惑をかけることとなります。



・バッグは車道の反対側に持つ

・複数で行動するなどして、ひったくりの被害に遭わないように注意しましょう。

自動車から離れるときは、必ずエンジンキーを抜いてドアロックをしましょう。

消防署

だより



ストーブの取り扱いに注意しましょう！

寒い季節に活躍するストーブ。最近では、暖房器具そのものの安全性が高まっている中、使う人が取り扱い方法を間違ったり、注意事項を守らなかったために発生している火災が数件あります。そこで、ストーブ火災を未然に防ぐ為にいくつかのポイントを覚えておくてください。

ストーブ火災防止のためのポイント

- 使用前には、必ず点検・整備を行う。
- 布団、ふすま、カーテンの近くでは使用しない。
- 新聞、雑誌などの可燃物を近くに置かない。
- 洗濯物を乾かすなど、乾燥機代わりに使用しない。

ストーブの近くで、缶スプレー、シンナー、ガソリンなどの引火性のものを使用したり、置かない。



消防水利についてのお願い

町内には、消防水利として消火栓、防火水槽、用水路水利が設置されています。この施設を、消防署では年間を通し維持管理をしています。冬期間は特に周囲の除雪等を行い、火災時には、直ちに使用できる様に整備しています。

施設付近への排雪、用水路内への投雪は消防活動に支障をきたすことがありますので、除雪の際には気配りをよろしく願います。

美深消防署
2 1 1 3 6

暮らしの お知らせ

このコーナーには、皆さんの暮らしに役立つ情報を掲載しています。くわしくはそれぞれの問合先へご連絡ください。

役場 (代表)
☎2-1611



省エネルギー総点検の日
(12月1日)

税

固定資産税の異動届を 忘れずに

美深町では平成16年度の固定資産税の課税に向けて、現在家屋の異動調査を進めています。

固定資産税は1月1日を基準日として課税されます。すでに固定資産課税台帳に登録されている建物で、所有者の変更や家屋の取り壊しをした場合は、忘れずに届出願います。

届出に必要なもの
所有者の変更があった場合
新・旧両者の印鑑と売買契約書などの事実関係がわかるもの。また、印鑑証明書を添付していただく場合があります。

取り壊した場合

所有者の印鑑が必要です。
届出期限
12月29日(月)まで
届出先・問い合わせ先
役場財政課税務係
2・1611(内)117

助成

美深町国保の被保険者の方へ 短期人間ドックの費用 の一部を助成します

美深町では、病気の早期発見、早期治療によって健康な生活を送っていただくため、美深町国保の被保険者を対象に、短期人間ドックの費用の一部を助成します。

対象者
美深町国保加入者のうち、30歳以上で、これから平成16年3月末までに短期人間ドックを受診しようとする方。(今年度既に申し込み

されている方を除く。)

助成額
一人につき25,000円を限度とします。

申込期限
平成15年12月29日(月)
申し込み

役場住民課国保医療係又は、役場恩根内出張所に印鑑を持参のうえ申し込みください。(必ず受診前に申し込み願います。)

ただし、助成金額に限度(24名)があり、申込期間中でも定員になり次第締め切ることがありますのでご了承ください。

なお、受診する医療機関の斡旋はいたしません。
問い合わせ先
役場住民課国保医療係
2・1611
(内)123、136

成人式

美深町成人式を 開催します

平成16年美深町成人式を1月11日(日)に文化会館C O M100で行います。
今年の対象者は、昭和58

快適な冬の暮らしのために

除排雪作業に皆さんのご協力を

出 動基準が変わります

本年度から、町道除雪出动基準が降雪7cmから10cmに変わります。これにより出動回数が減り、ご不便をおかけする場合があります。また、例年降雪の多い時には作業が遅れることもありますが、町民の皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

ゴミは指定の場所に

除雪前の道路にゴミを出す、飛び散ったり埋まつたりして、道路や河川が汚れてしまいます。ゴミは、収集日当日の除雪車が通過した後に、必ず指定の場所に出してください。

玄関先の雪処理は各家庭で

除排雪作業は、広い地域を短時間で効率よく回らなければなりませんので、各戸の玄関先にたまった雪を個別に処理することは、大変困難なことです。玄関先の雪は、各家庭で除雪されますようお願いいたします。

しない・させない迷惑駐車

路上に駐車されたたった1台の車のために、大型の除雪車が前に進めなくなる場合があります。路上駐車はしないようお願いします。

道 路に雪を捨てないで

除雪した道路に、敷地内や屋根などの雪を押し出すことは、交通事故の原因や通行の支障となりますので、絶対にしないでください。雪は敷地内で処理するか、雪捨て場へ運ぶようお願いいたします。

わがやの アイドル



H14・8・27生、第1
父・博敬さん、母・照美さん

おしとやかな子になってほしい
... (父)。
姉妹仲良くしてね... (母)。



H14・9・3生、新生
父・寛さん、母・美由紀さん

ずっと健康で育ってね!!
... (父)。
明るく元気でいてね!!... (母)。



H14・9・12生、第4
父・保教さん、母・孝子さん

兄弟仲良く育ってほしいです
... (父・母)。



H14・9・20生、新生
父・政則さん、母・由紀さん

心も体もたくましく育って
ほしいです... (父・母)。

小柳菜月ちゃん
丸山想汰ちゃん
田宮教行ちゃん
和田武龍ちゃん

募集

町立美深保育所 入所児を募集します

美深町では保育所入所児について、次のとおり申し込みを受け付けます。
入所条件
保護者が次のいずれかに

年4月2日から昭和59年4月1日までの間に生まれた方です。
なお、町外に転出された方でも出席可能となりますので、出席を希望される方はお申し込みください。
申込み・問い合わせ先
教育委員会生涯学習係
2・1744

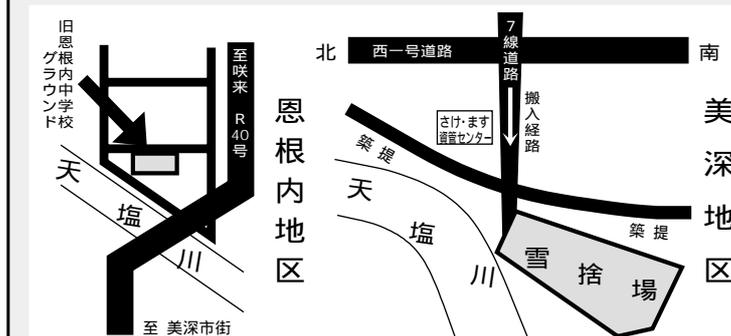
該当し、保育に欠ける家庭のお子さんが対象になります。ただし、特別事情がある場合(求職中、育児休業中など)はご相談ください。
家庭外で就労している
家庭内で児童と離れて就労している
母親が妊娠中であるか、出産後間がない
病気であるか、障害をもっている
長期にわたり、家族の介護をしている
家庭の災害などのとき
入所対象児
乳児から受入しています。
保育時間
午前9時から午後5時まで(午前7時45分から及び午後5時30分まで延長保育

を行っています。)
保育料
課税状況、入所児の年齢により異なります。
広域入所の実施
上川北部地区(和寒町以北中川町まで)を対象に広域入所ができますので、ご希望の方はご相談ください。
入所手続き
4月入所希望の場合は、平成16年2月20日(金)までに役場保健福祉課福祉係で必要書類を受け取り、申し込み願います。
なお、その他の期間に入所事由が生じた場合は、随時申し込みください。
問い合わせ先
役場保健福祉課福祉係
2・1611(内)124

支障物件は 置かないで

道路に支障となる物件は、一切置かないでください。
除雪車がはね飛ばしたり、機械を破損することになりかねません。
また、狭い道路や交差点に面している塀や樹木は、積雪が多くなると識別が困難となり破損する恐れがありますので、必ず目印をつけておいてください。
除雪に関する問合せ先
国道/旭川開発建設部美深道路維持事業所 2・1751
道道/旭川土木現業所美深出張所 2・1081
町道/役場建設課
2・1611内線170

雪捨て場案内



出稼ぎに行くときは、「出稼手帳」の交付を受けて下さい

手帳は、本人や家族の氏名、生年月日、本籍等を証明するほか、就労の記録や健康証明書、出稼ぎの心得等が記載されており、自分の証明書にもなる必需品です。その他にも出稼ぎ先での事故や賃金トラブルが起きた場合、大切な証明として

て役立ちます。出稼ぎに行くときは、必ず出稼手帳の交付を受けてください。

また、手帳の交付と同時に傷害保険の加入も受け付けていますので、詳しくはお問い合わせください。

問い合わせ先

役場産業課商工労働係

2・1611(内)158

年末年始におけるパスポート窓口について

年末年始にあたり、上川支庁パスポート窓口業務は、

12月27日から1月4日までの間休業となります。

パスポートに関するご不明な点については、上川支庁窓口までお早めにお問い合わせください。

上川支庁総務課広報渉外係	0166・4611
年開始日	12月14日(水)
年最終日	12月24日(水)
年開始日	1月5日(月)
年最終日	1月26日(金)
名寄移動窓口	
問い合わせ先	

町税の納付はお済ですか？

本年度の町・道民税、固定資産税、国民健康保険税などの納付を忘れていませんか？

今月で町税のすべての納期が終了します。いま一度、お手元の納税通知書をお確かめください。すでに納期限の過ぎているものについては早めの納付をお願いします。また、やむを得ない事情により納税が遅れる場合は、必ず納税相談してください。

12月は「納税推進強調月間」

二収納対策本部を設置し対策強化二

町では、町財政の自主財源確保のため、町税等収納対策推進本部を設置し、町税をはじめ、介護保険料・公営住宅使用料・上下水道使用料・下水道受益者負担金についても各担当課の連携により、収納率向上の対応と体制を強化しています。

12月は、町税・使用料などの「収納率向上強化月間」として、滞納者に対し電話や文書の催告のほか、戸別訪問をいたしますので早めの納付をお願いします。

役場財政課収納係 2・1611(内)118

採血車「ひまわり号」が来町します

とき 12月18日(木)
ところ 役場、町民体育館、美深厚生病院、美深中学校前

問合せ先 役場保健福祉課福祉係 2・1611(内)124

11月の物価の動き

品目	単位	本月価格			前月価格 平均	変動 率	前年同月 価格平均
		最低	最高	平均			
玉ねぎ	100g	12.0	19.6	15.3	16.7	-1.4	11.7
きゃべつ	100g	7.0	10.6	9.2	12.6	-3.4	10.8
さんま	100g	44.3	60.0	52.7	45.4	7.3	60.9
豚肉	肩肉100g	118.0	168.0	143.0	120.5	22.5	131.3
砂糖	スズラン印 1kg詰	150.0	218.0	177.8	177.8	0.0	172.8
サラダ油	PET1.5ℓ	398.0	398.0	398.0	431.3	-33.3	423.0
鶏卵	中玉10個	138.0	158.0	148.0	148.0	0.0	181.0
とうふ	1丁	78.0	88.0	83.5	86.0	-2.5	96.0
しょう油	キッコーマン 1.0ℓ	298.0	298.0	298.0	298.0	0.0	305.5
灯油	配達1ℓ	48.0	48.0	48.0	48.0	0.0	46.0
ガソリン	レギュラー1ℓ	105.0	105.0	105.0	105.0	0.0	102.0

消費者モニター調 (単位:円)

製造事業所の皆様へ
～工業統計調査にご協力を～

平成15年工業統計調査を12月31日現在で行います。調査の実施に当たっては、本年12月から来年1月にかけて調査員がお伺いします。なお、調査票に記入していただいた内容については、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確な御記入をお願いします。

問合せ先 役場総務課企画調整係 2・1611(内)127

講演会のお知らせ

主催 / 美深町商工会

とき 12月15日(月) 19:00～

ところ SUN21 大ホール

テーマ 「現在の政治状況と
これからの地域の生き方」

講師 北海道大学教授

山口二郎氏

入場料 無料(商工会・文化会館で整理券をお受け取りください)

問合せ先 美深町商工会 2・1014